



2019 | МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД  
языков коренных народов



ир



Gießener  
Zentrum  
Östliches  
Europa

GIZ



## ПРОГРАММА

### МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

### «ЯЗЫКИ В ПОЛИЭТНИЧЕСКОМ ГОСУДАРСТВЕ: РАЗВИТИЕ, ПЛАНИРОВАНИЕ, ПРОГНОЗИРОВАНИЕ»

(Республика Бурятия, Улан-Удэ-Горячинск)

1 июля–4 июля 2019 г.

## **ОРГАНИЗАТОРЫ КОНФЕРЕНЦИИ:**

ФГБУН Институт монголоведения,  
буддологии и тибетологии СО РАН

ФГБУН Институт языкознания РАН  
Научно-исследовательский центр по национально-языковым  
отношениям

Научный центр «Восточная Европа» (GiZo)  
Гиссенского университета им. Юстуса Либига

КОНФЕРЕНЦИЯ ПРОВОДИТСЯ  
в Международный год языков коренных народов  
при поддержке проекта РФФИ № 19-012-20035\19

## **СОСТАВ ПРОГРАММНОГО КОМИТЕТА КОНФЕРЕНЦИИ**

---

- **В.М. Алпатов** (Россия, Москва) председатель, член-корр. РАН, д.ф.н., профессор, руководитель Центра по национально-языковым отношениям Института языкознания РАН
- **Б.В. Базаров** (Россия, Улан-Удэ) сопредседатель, академик РАН, д.и.н., профессор, директор Института монголоведения, буддологии и тибетологии РАН
- **Г.А. Дырхеева** (Россия) – зам. председателей Программного комитета, д.ф.н., профессор Институт монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН
- **Ю.Л. Воротников** (Россия, Москва) член-корр. РАН, д.ф.н., профессор, Советник Председателя Совета РФФИ
- **А.А. Кибрик** (Россия, Москва), д.ф.н., директор Института языкознания РАН
- **Е.В. Головкин** (Россия, Санкт-Петербург), член-корр. РАН, д.ф.н., профессор, директор Института лингвистических исследований РАН
- **В.Ю. Михальченко** (Россия, Москва), д.ф.н., профессор, главный научный сотрудник Института языкознания РАН
- **А.А. Елаев**, д.и.н., директор Центра сохранения и развития бурятского языка Бурятского государственного университета.
- **Моника Вингендер** (Германия, Гиссен), профессор, руководитель научного центра «Восточная Европа» (GiZo) Гиссенского университета им. Юстуса Либига
- **А.Н. Биткеева** (Россия, Москва), д.ф.н., ведущий научный сотрудник Института языкознания РАН
- **Е.В. Сундуева** (Россия, Улан-Удэ), д.ф.н., главный научный сотрудник Института языкознания РАН
- **Тьерд де Граф** (Нидерланды), профессор Фризской академии наук.

## **СОСТАВ ОРГАНИЗАЦИОННОГО КОМИТЕТА КОНФЕРЕНЦИИ**

---

**Г.А. Дырхеева (Россия, Улан-Удэ)** – председатель  
д.ф.н., профессор, Институт монголоведения, буддологии и тибетологии  
СО РАН.

**А.Н. Биткеева (Россия, Москва)**

Заместитель председателя Оргкомитета, д.ф.н., Институт языкознания  
РАН, Научно-исследовательский центр по национально-языковым  
отношениям

**А.С. Бреславский (Россия, Улан-Удэ)**

к.и.н. Институт монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН.

**С.В. Кириленко (Россия, Москва)**

к.ф.н., Институт языкознания РАН, Научно-исследовательский центр по  
национально-языковым отношениям

**М.А. Горячева (Россия, Москва)**

к.ф.н., Институт языкознания РАН, Научно-исследовательский центр по  
национально-языковым отношениям

**М.Я. Каплунова (Россия, Москва)**

к.ф.н., Институт языкознания РАН, Научно-исследовательский центр по  
национально-языковым отношениям

**В.А. Кожемякина (Россия, Москва)**

к.ф.н., Институт языкознания РАН, Научно-исследовательский центр по  
национально-языковым отношениям

**Н.Г. Колесник (Россия, Москва)**

Институт языкознания РАН, Научно-исследовательский центр по  
национально-языковым отношениям

**Е.А. Кондрашкина (Россия, Москва)**

к.ф.н., Институт языкознания РАН, Научно-исследовательский центр по  
национально-языковым отношениям

**В.Ю. Михальченко (Россия, Москва)**

д.ф.н., профессор, Институт языкознания РАН, Научно-  
исследовательский центр по национально-языковым отношениям

**М.В. Орешкина (Россия, Москва)**

к.ф.н., Институт языкознания РАН, Научно-исследовательский центр по  
национально-языковым отношениям

**Б.Д. Цыренов (Россия, Улан-Удэ)**

д.ф.н., Институт монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН

## **ПЛАН РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ**

---

### **01 июля 2019 г., понедельник**

11.00–12.00 – встреча с научно-педагогической общественностью (Бурятский государственный университет).

14.00–18.00 – экскурсия в Иволгинский дацан (отъезд от гостиницы «Бурятия»).

19.00 – Ужин.

### **02 июля 2019 г., вторник**

09.30 – 10.00	Регистрация участников конференции (актовый зал БНЦ СО РАН)
10.00 – 10.20	Открытие конференции
10.20 – 12.30	Пленарное заседание
12.30 – 14.00	Обеденный перерыв
14.00 – 16.00	Параллельная работа круглого стола и секций
16.00 – 16.30	Кофе-брейк
16.30 – 18.00	Параллельная работа круглого стола и секций. Параллельная экскурсия в ХВРК ИМБТ СО РАН.
19.00 – 22.00	Торжественный ужин

### **03 июля 2019 г., среда**

9.00 – 13.00	Выездная конференция в стационаре БНЦ СО РАН (Горячинск). Работа мастер-классов
13.00 – 14.00	Обеденный перерыв
14.30 – 18.00	Работа секции в стационаре БНЦ СО РАН
18.00 - 18.30.	Подведение итогов и закрытие конференции
19.00	Ужин

### **04 июля 2019 г., четверг**

09.00-10.00 – завтрак (Авангард)

11.00-12.00 – заседание социолингвистической ассоциации

13.00-14.00 - обед

15.00 – выезд со стационара, экскурсия на курорт

«Горячинск», выезд в Улан-Удэ

19.00 – прибытие в Улан-Удэ.

Размещение иногородних гостей в гостиницах.

### **5 июля 2019, пятница**

Отъезд иногородних участников.

**Регламент:** выступление с докладом в пленарной части – до 20 минут, выступление с докладом на заседании секций – до 10 минут, в обсуждении докладов – до 5 минут.

### **Рабочие языки конференции:**

русский, английский.

02 июля 2019 г., вторник

## **ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ**

**10.00 – 10.20** (Конференц-зал БНЦ СО РАН,  
ул. Сахьяновой, 6, 3 этаж)

Приветственное слово директора Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН академика *Бориса Вандановича Базарова*.

Приветственное слово министра образования РБ *Баира Баторовича Жалсанова*.

Приветственное слово Заместителя Правительства РБ – руководителя администрации Главы РБ и Правительства РБ *Баира Дашиевича Цыренова*.

Приветственное слово Председателя Комитета по международным отношениям и развитию гражданских инициатив Администрации Главы РБ и Правительства РБ *Михаила Александровича Харитонова*.

**10.20 – 12.30**

## **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ**

*Модератор:* Дырхеева Галина Александровна

*Алпатов* Владимир Михайлович (Россия, Москва). Социоллингвистика в России и СССР

*Михальченко* Вида-Она Юозовна (Москва, Россия). Актуальные проблемы классификации языков России.

*Моника Вингендер* (Германия, Гиссен). Типы языковых конфликтов и методы языкового прогнозирования – социоллингвистические подходы и примеры из постсоветских стран.

*Воротников* Юрий Леонидович (Россия, Москва). Русский язык сегодня: перспективы развития.

*Чельшев Евгений Петрович* (Россия, Москва) Русский язык как одна из основ русской цивилизации.

*Дырхеева Галина Александровна* (Россия, Улан-Удэ). Бурятский язык: проблемы функционирования и перспективы развития.

*Боргоякова Тамара Герасимовна* (Россия, Абакан). Языки коренных народов: перспективы витальности (на примере языков Южной Сибири).

*Пюрэвжав Эрдэнэ* (Монголия, Улан-Батор) Языковая политика в Монголии.

## **12.30 – 14.00 ОБЕДЕННЫЙ ПЕРЕРЫВ**

### **КРУГЛЫЙ СТОЛ**

#### **«МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ: ПРОБЛЕМЫ ПЛАНИРОВАНИЯ И ПЕРСПЕКТИВЫ РАЗВИТИЯ»**

### **14.00 – 18.00 (Зал заседаний ИМБТ СО РАН)**

*Модераторы:* Цыренов Бабасан Доржиевич,

Лиджиева Людмила Алексеевна

*Секретарь:* Гунжитова Гарма-Ханда Цыбикжаповна

*Абаева Анна Тимуровна* (Россия, Улан-Удэ). Некоторые особенности лексической синонимии бурятского и корейского языков.

*Абаева Юлия Догоржаповна* (Россия, Улан-Удэ). Интонация завершенности/незавершенности в западных диалектах бурятского языка.

*Бадараев Дамдин Доржиевич* (Россия, Улан-Удэ), *Жалсанова Валентина Гурожаровна* (Россия, Улан-Удэ). Состояние и



тенденции развития недоминирующего языка в местах проживания бурят: на материале экспедиционных исследований. *Бадмаева Любовь Дашинимаевна* (Россия, Улан-Удэ), *Ринчинов Олег Сергеевич* (Россия, Улан-Удэ). Метаразметка старописьменных текстов бурят и «модернизация» их транслитерации для диахронического корпуса бурятского языка.

*Будажанова Лариса Батуевна* (Россия, Улан-Удэ). Бурятский литературный язык и диалекты: проблемы и перспективы.

*Гунжитова Гарма-Ханда Цыбикжановна* (Россия, Улан-Удэ). Языковая ситуация и тенденции к демократизации бурятского литературного языка.

*Дамбуева Полина Петровна* (Россия, Москва). Союзы как синтаксическое средство выражения категории модальности в современном бурятском языке.

*Дампилова Людмила Санжибоевна* (Россия, Улан-Удэ). Язык шаманских песнопений бурят России и Монголии.

*Даржаева Надежда Баировна* (Россия, Улан-Удэ). Синтаксический облик современных бурятских художественных произведений.

*Жалсанова Валентина Гурожановна* (Россия, Улан-Удэ). Проблемы репродукции бурятского языка в ученической среде (по материалам социологического исследования).

*Жарникова Алена Васильевна* (Россия, Улан-Удэ) Особенности обучения английскому языку в условиях бурятско-русского билингвизма.

*Лиджиева Людмила Алексеевна* (Россия, Элиста). Семантика пространственных падежей в калмыцком языке.

*Митриев Игорь Менкеевич* (Россия, Элиста). Ценностная составляющая концепта "улыбка" в калмыцком языке.

*Мукабенова Жанна Алексеевна* (Россия, Элиста). Сравнительная частица -шн в калмыцком языке как элемент функционально-семантического поля сравнения.

*Намжавин Содмон* (Россия, Москва). К проблеме изучения монгольской письменности.

*Нансалмаа Нямжав* (Монголия, Улан-Батор). Языковая ситуация и жизнеспособность монгольского языка на микро и макроуровнях.

*Пушкарева Юлия Геннадьевна, Щербакова Алина Андреевна* (Россия, Улан-Удэ) Социолингвистический аспект в преподавании иностранного языка в ВУЗах Бурятии.

*Раднатарова Наталья Владимировна* (Россия, Улан-Удэ). Речевой акт благопожелания.

*Рупышева Людмила Эрдэмовна* (Россия, Улан-Удэ). Из истории изучения фитонимов в монгольском языкознании.

*Самбуудорж Очирбат* (Монголия, Улан-Батор). Социальная трансформация в Монголии и ее влияние на лексические изменения в монгольском языке.

*Семенова Виктория Ильинична* (Россия, Иркутск) Лексико-семантические изменения в западных говорах бурятского языка.

*Сундуева Екатерина Владимировна* (Россия, Улан-Удэ). Лексическая экспликация значения 'хитрость' средствами корневого согласного *l* в монгольских языках.

*Харанутова Дарима Шагдууровна* (Россия, Улан-Удэ). Современные тенденции в деривационных процессах бурятского языка.

*Цырендоржиева Баирма Дамбиевна* (Россия, Улан-Удэ). Педагогическая стратегия использования методических подходов в преподавании бурятского языка и литературы в современных условиях.

*Цыренов Бабасан Доржиевич* (Россия, Улан-Удэ). Бурятский язык: вопросы выживания.

*Чимитдоржиева Гунсэма Нимбуевна* (Россия, Улан-Удэ) Особенности номинации концепта *снег* в бурятском языке.

*Шагдуурова Ольга Юрьевна* (Россия, Новосибирск). Семантика монгольских глаголов в хакасском языке.

*Шинэбаяр Очиртогоо* (Монголия, Улан-Батор). Создание юридических терминов путем метафоризации.

*Xili* (КНР, Хухэ-Хото). О языковом контакте монгольского и маньчжурского языков по материалам официальных документов эпохи династии Цинь.

*Буригуде* (КНР, Пекин). О китайско-монгольском глоссарии Lu-long-Sai Lue.

## **СЕКЦИЯ № 1**

### **«Языковое планирование и языковое законодательство: опыт и перспективы»**

**Место проведения:** зал заседаний Байкальского института природопользования СО РАН (Сахьяновой, 6, 1 этаж)

Модератор: *Кожмякина Валентина Алексеевна,*

*Едличко Анжела Игоревна*

Секретарь: *Цыбенова Чечек Сергеевна*

*Афинская Зоя Николаевна* (Россия, Москва) Регионализм – обособление и взаимодействие (опыт языковой политики Франции).

*Бакбергенова Роза Кожжабаевна* (Казахстан) Латинская графика – взгляд в будущее.

*Батдорж Цевээндорж* (Монголия, Улан-Батор) Государственная политика в сфере письменности.

*Дайцзи Бамао, Цзан Цай* (КНР) Китайский язык как мягкая сила: тенденция развития.

*Герелмаа Гороочин* (Монголия, Улан-Батор) О реализации закона о государственном монгольском языке.

*Дякиева Балджя Батнасуновна* (Россия, Элиста). Законы о языках народов Российской Федерации и программирование развития национальных языков (на примере калмыцкого языка).

*Едличко Анжела Игоревна* (Россия, Москва). Языковые контакты и языковое законодательство в немецкоязычных странах.

*Искужина Наиля Гайфулловна, Салихова Эльвина Ахнафовна* (Россия, Уфа) Становление нормативно-правовой базы языкового законодательства Республики Башкортостан (краткий обзор).

*Кожемякина Валентина Алексеевна* (Россия, Москва). Этапы успешного языкового планирования и языкового законодательства во франкоязычной провинции Канады Квебеке.

*Колесник Наталия Григорьевна* (Россия, Москва). Кабардино-черкесский язык: аспекты языковой политики на современном этапе.

*Лановая Татьяна Владимировна* (Россия, Симферополь) Языковое законодательство в Республике Крым: опыт и перспективы.

*Мунхцэцэг Намсрай* (Монголия, Улан-Батор). Разработка терминологии в контексте языкового планирования в Монголии.

*Орешкина Мария Васильевна* (Россия, Москва). Правовое регулирование статуса русского языка в России.

*Скачкова Ирина Ивановна* (Россия, Волгоград) Миноритарные языки в США.

*Строгальщикова Зинаида Ивановна* (Россия, Петрозаводск) Языки коренных малочисленных народов: совершенствование правовой базы в системе образования.

*Черемных Анна Евгеньевна* (Россия, Москва) Изменения в области языкового законодательства на фоне макроэкономических изменений и регионального планирования.

## СЕКЦИЯ № 2

### **Языки коренных народов: перспективы развития, государственная и институциональная поддержка языков**

**Место проведения:** конференц-зал Института физического материаловедения СО РАН (Сахьяновой, 6, 1 этаж)

Модераторы: *Михальченко Вида-Она Юозовна,*  
*Иванова Нина Иннокентьевна*

Секретарь: *Капунова Мария Яковлевна*

*Алмадакова Надежда Дмитриевна* (Россия, Горно-Алтайск) Теленитский язык: история, современное состояние, перспективы.

*Атаев Борис Махачевич* (Россия, Махачкала). Языковая ситуация в Дагестане: история и развитие.

*Афанасьева Елизавета Федоровна* (Россия, Улан-Удэ) Эвенкийский язык в Бурятии: проблемы, пути их решения.

*Бадмаева Лариса Батоевна* (Россия, Улан-Удэ). К проблеме повышения функциональной мощности бурятского языка.

*Бесолова Елена Бутусовна* (Россия, Владикавказ) Об этической и эстетической норме в языке СМИ.

*Богданова Людмила Ивановна* (Россия, Москва) Конфликт ценностей в условиях контакта культур.

*Варламов Александр Николаевич* (Россия, Якутск) Роль дошкольного образования в сохранении миноритарных языков: международный опыт и перспективы.

*Варламова Юлия Александровна* (Россия, Якутск) Функциональность эвенкийского языка в электронной среде.

*Васильева Римма Иннокентьевна* (Россия, Якутск) Языковая лояльность и проблема сохранения этнической идентичности

якутов, проживающих в инокультурной среде (на материале Приленья).

*Винокурова Антонина Афанасьевна* (Россия, Якутск) Языки коренных малочисленных народов Севера: перспективы развития.

*Воропаев Николай Николаевич* (Россия, Москва). Как же быть Украине с её языком?

*Герасименко Ирина Евгеньевна* (Россия, Тула) Проблемы преподавания русского языка в полиэтнической среде.

*Гуоцу Джана, Дайцзи Бамао* (КНР) Развитие тибетского языка в КНР: опыт воспитания сино-тибетских филологов в Вузах

*Дорофеев Юрий Владимирович* (Россия, Симферополь) Словарь как форма отражения языковой ситуации в регионе.

*Дьяконова Мария Петровна* (Россия, Якутск) Проблемы сохранения и развития эвенкийского языка в Республике Саха (Якутия).

*Забашта Роман Валентинович* (Россия, Симферополь) Регионализация русского языка в Республике Крым как фактор лингвокультурологической самоидентификации.

*Захарова Наталия Егоровна* (Россия, Якутск) Смешение языков в речи билингов и полилингов.

*Иванищева Ольга Николаевна* (Россия, Мурманск) Социолингвистическая ситуация в трансграничном регионе: к вопросу о сохранении и функционировании языка коренного малочисленного народа Севера (саамский язык).

*Карасаева Халам Орынгалиевна* (Казахстан) Казахско-русская речевая коммуникация в практике развития межъязыковых контактов.

*Кириленко Светлана Владимировна* (Россия, Москва). Проблемы полилингвальных сообществ: языковые конфликты и способы их разрешения.

*Кудрявцева Раисия Алексеевна, Шабьков Виталий Иванович* (Россия, Йошкар-Ола) Будущее марийского языка в восприятии современной молодежи.

*Ли Цзя* (КНР) Разнообразие диалектов и китайская экономика: краткий обзор.

*Ляо Пэй Юй* (Тайвань, Тайбэй) Мотивация и ожидания обучающихся по программе LCFL в России.

*Попова Мария Дмитриевна* (Россия, Якутск) Судьба эвенского языка в эпоху глобализации.

*Ретинская Татьяна Ивановна* (Россия, Орел). О факторах, способствующих сохранению регионального варианта национального языка (на материале шампанского и арденнского региолектов).

*Рудяков Александр Николаевич* (Россия, Симферополь) Норма в эпоху полицентризма русского языка.

*Рябова Ирина Сергеевна* (Россия, Москва). Языковое планирование и развитие языков в полиэтнических многоязыковых государствах Африки

*Саперова Диана Анатольевна* (Россия, Москва) Сказка на уроке английского языка как средство формирования нравственных ценностей в полиэтническом государстве.

*Саранцацрал Цэрэнчимэд* (Монголия, Улан-Батор) Языковая политика и языковая ситуация по иностранным языкам в современной Монголии

*Соловьева Наталия Владимировна* (Россия, Москва) Сказки как средство формирования этнической идентичности у детей.

*Тан Мэн Вэй* (Тайвань, Тайбэй) Китайский язык в Китае и на Тайване: особенности лексического строя и проблемы его изучения.

*Цыбикова Бадма-Ханда Бадмадоржиевна* (Россия, Улан-Удэ) Сохранение родного языка в полиэтнических общностях (анализ опыта бурят Внутренней Монголии Китая).

03 июля 2019 г., СРЕДА  
**ВЫЕЗДНОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОНФЕРЕНЦИИ**  
**(Стационар БНЦ СО РАН в Горячинске)**  
14.30 – 18.00

**СЕКЦИЯ № 3**  
**«Языковое прогнозирование как**  
**инструмент языкового планирования:**  
**теория и практика»**

Модераторы: *Моника Вингендер, Биткеева Айса Николаевна*  
Секретарь: *Кириленко Светлана Владимировна*

*Биткеева Айса Николаевна* (Россия, Москва). Возможности языкового прогнозирования и моделирования языковых процессов.

*Горячева Мария Александровна* (Россия, Москва). Возможности и принципы прогнозирования функционального развития языков в коммуникативной сфере образования.

*Гусейнова Аурика Вагифовна* (Россия, Абакан) Применение практик форсайт-исследования в прогнозировании перспектив миноритарных языков.

*Дамбуев Игорь Александрович* (Россия, Улан-Удэ). Языки народов России и русский язык: взаимодействие на уровне топонимной лексики.

*Дашинимаева Полина Пурбуевна* (Россия, Улан-Удэ). Когнитивный механизм семиозиса как основа для языкового планирования.

*Иванова Нина Иннокентьевна* (Россия, Якутск) Прогнозирование языкового развития по результатам макро- и микросоциолингвистического уровней анализа языковой ситуации в г.Якутске.



*Каплунова Мария Яковлевна* (Россия, Москва). Применение междисциплинарных методов для прогнозирования развития языков в полиэтнических странах

*Кириленко Светлана Владимировна* (Россия, Москва). Языковое планирование и языковое прогнозирование: терминологический аспект.

*Кондрашкина Елена Алексеевна* (Россия, Москва). Языки финно-угорских народов России в будущем (попытка лингвопрогноза).

*Хилханова Эржен Владимировна* (Россия, Улан-Удэ). Витальность и перспективы миноритарных языков: оценочно-прогностические теории и grassroots movements в цифровую эпоху.

*Цыбенова Чечек Сергеевна* (Россия, Улан-Удэ). Влияние экстралингвистических факторов на языковое функционирование (на примере Республики Тыва).

*Цыбденова Баирма Жамьяновна* (Россия, Улан-Удэ). К вопросу о языковом планировании в зарубежной социологии языка.

*Януш Ольга Борисовна* (Россия, Казань) Барометр витальности карельского языка.

**4 июля 2019 г., четверг**

**11.00 – 12.00**

**ЗАСЕДАНИЕ**

**АССОЦИАЦИИ РОССИЙСКИХ СОЦИОЛИНГВИСТОВ**

**ЗАКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ**

Отчеты и рекомендации руководителей секций и круглого стола.

Для заметок